

香港特別行政區第七屆黃大仙區議會
第十一次會議紀錄

日期： 2025 年 9 月 15 日(星期一)

時間： 下午 2 時 30 分

地點： 九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 6 樓
黃大仙區議會會議室

主席：

胡鉅華先生, JP

黃大仙民政事務專員

出席者：

陳偉坤先生, MH

黃大仙區議會議員

陳英先生, MH

黃大仙區議會議員

馮健樂先生

黃大仙區議會議員

洪楚英先生

黃大仙區議會議員

黎榮浩先生, MH

黃大仙區議會議員

劉婉儀女士

黃大仙區議會議員

李東江先生

黃大仙區議會議員

梁騰丰先生

黃大仙區議會議員

李鎧麟先生

黃大仙區議會議員

雷啟蓮女士, MH

黃大仙區議會議員

莫健榮先生, MH

黃大仙區議會議員

魏仕成先生

黃大仙區議會議員

潘卓斌先生

黃大仙區議會議員

譚美普女士

黃大仙區議會議員

鄧雯蕙女士

黃大仙區議會議員

丘耀誠先生, MH

黃大仙區議會議員

楊諾軒先生

黃大仙區議會議員

姚逸華女士, MH

黃大仙區議會議員

袁國強先生, MH

黃大仙區議會議員

越毅強先生

黃大仙區議會議員

列席者：

楊鎮波先生	黃大仙區指揮官	香港警務處
曹穎妍女士	黃大仙警區警民關係主任	香港警務處
李金容女士	黃大仙及西貢區福利專員	社會福利署
羅志平女士	物業管理總經理 (黃大仙、青衣及荃灣)	房屋署
呂以茵女士	高級工程師/7(東)	土木工程拓展署
方惠琮女士	黃大仙區康樂事務經理	康樂及文化事務署
歐家樂先生	黃大仙區環境衛生總監	食物環境衛生署
陳志文先生	總運輸主任/九龍 1	運輸署
鍾凱婷女士	黃大仙民政事務助理專員	黃大仙民政事務處
王文秀女士	高級聯絡主任(1)	黃大仙民政事務處
羅鳳新女士	高級聯絡主任(2)	黃大仙民政事務處
鄭詩朗女士	高級行政主任(地區管理)	黃大仙民政事務處
盧芷茵女士	一級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處

以下與會者為議程一出席會議：

楊恩健先生	消防處處長	消防處
王文恩先生	分區指揮官(九龍中)	消防處
馮裕基先生	助理救護總長(九龍中及東) (署理)	消防處
許剛豪先生	消防區長(機構事務)	消防處

以下與會者為議程五出席會議：

周樹勳先生	東九龍總區行動部高級警司 (署理)	香港警務處
劉楚嫣女士	東九龍衝鋒隊高級督察	香港警務處

秘書：

陳慧慈女士	高級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處
-------	-------------	----------

開會辭

主席歡迎議員出席第七屆黃大仙區議會(區議會)第十一次會議，亦歡迎列席的政府部門代表。

討論事項

一. 消防處處長到訪黃大仙區議會

2. 主席歡迎消防處處長楊恩健先生、分區指揮官(九龍中)王文恩先生、助理救護總長(九龍中及東)(署理)馮裕基先生及消防區長(機構事務)許剛豪先生出席會議。

3. 主席向楊處長簡介黃大仙區概況及黃大仙區議會的組成及其未來工作計劃，其中區議會正推行的「**WTS** 工作計劃」涵蓋幸福感(Wellness)、文化推廣(Tradition)及可持續發展(Sustainability)三大工作方向，期望可以透過有關工作和活動能提高區內市民的防火意識。

4. 楊處長以投影片介紹消防處的工作，向議員介紹消防處轄下六個主要範疇的工作，包括行動數字、防火執法、利民便商、社區協作、青年發展和科技應用。

5. 主席感謝楊處長詳細介紹消防處的工作，並表示黃大仙區約有300多幢私人大廈及50幢三無大廈，而且法團成員多為年長人士，因此本區區議員對協助上述樓宇及法團遵從消防安全指示的事宜非常關注。他鼓勵區議員及地區團體到訪消防處的支援中心，加深對消防處支援服務的了解，以協助居民處理消防安全改善工程問題。

6. 主席表示於會前收到洪楚英議員、雷啟蓮議員及馮健樂議員的提問或意見書(附件一、附件二及附件三)，並先邀請楊處長回應由洪楚英議員提出有關應用人工智能系統提升滅火救援效率及消防員安全的問題。

7. 楊處長指，除了在行動上使用人工智能系統協助進行分析，在防火工作方面亦會利用系統加快處理有關消防裝置及設備年檢證書的申請，例如在審批時將損壞的消防設備分門別類，以及將年檢申請排列優次，方便消防處人員按優次緩急安排巡查，提升審批效率。

8. 雷啟蓮議員查詢新一輪消防安全改善工程資助計劃(消防資助計劃)的相關資料，建議消防處就代辦消防安全改善工程(代辦工程)增加舊樓試點，並對有經濟困難的業主豁免收費，減輕他們的負擔。她指出舊樓業主大多較為年長，且部分法團運作未如理想，以致未能遵辦消防安全指示，故建議消防處在安排代辦工程的執行次序時考慮業主和法團的情況。此外，她查詢折衷式喉轆系統與折衷式消防栓/喉轆系統(直接泵水設計方案)是否適用於無法安裝水缸的樓宇。

9. 馮健樂議員介紹有關意見書(附件三)，並對消防處安排代辦工程的新措施表示關注。他查詢消防處有關安排代辦工程的執行次序的準則及其計分制的詳情，並建議在計算分數時，優先考慮「三無大廈」或由較年長業主組成的法團，以便為他們提供協助。此外，他建議為有意遵辦消防安全指示，卻礙於不同原因而未能執行的業主／佔用人設立免責條款，避免業主因未能遵辦而被懲處。

10. 楊處長就議員的提問及意見綜合回應如下：

- (i) 「消防安全改善工程資助計劃」為市區重建局轄下計劃，消防處期望當局在資源充足下開放新一輪的申請；
- (ii) 在《條例》修訂後，消防處已揀選十幢目標樓宇進行代辦工程的試點，協助委聘工程顧問及承辦商，期望在2026年第二季完成工程；

- (iii) 消防處建議相關業主及法團，尤其是較年長的業主及不活躍的法團，先到消防處三個支援中心直接與個案主任見面，讓個案主任講解及在工程方面提供協助，以讓相關業主遵辦消防安全指示；
- (iv) 現時沒有裝設儲水缸的樓宇如能由須水務署證明其水壓充足，便可申請採用直接泵水設計方案。消防處會在相關系統中安裝止回閥，讓水源直接駁入消防系統，同時避免消防系統的水倒流往食水管；
- (v) 消防處的督導委員會正制定代辦工程計分制的框架，以協助篩選樓宇進行代辦工程，當中考慮對象包括因業主失聯而未能遵辦消防安全指示的「三無大廈」或樓宇，及火警隱患情況較嚴重的樓宇，例如逃生途徑經常被阻塞的樓宇等；
- (vi) 消防處會審視每宗個案的情況，有需要時會考慮接納無法遵辦消防安全指示延期申請，避免年長的業主遭受懲處，並重申《條例》的實施是為了提升樓宇的消防安全；以及
- (vii) 處方歡迎議員帶同業主到支援中心尋求個案主任的協助，共同提升樓宇消防安全。

11. 主席續邀請其他議員就消防處的工作提出意見。

12. 鄧雯蕙議員查詢消防處是否具備合資格的工程顧問及承辦商名單，以供業主參考。

13. 越毅強議員及劉婉儀議員感謝消防處就黃大仙區部份公共屋邨圍封氣窗的工程派員為居民進行解說，讓工程得以順利進行。越毅強議員亦指出本區長者較多，容易出現在煮食時忘記關火，或因充電器過熱

引致火警的情況。因此，他建議消防處加強公眾教育，並與房屋署及社會福利署合作辨識區內獨居長者或雙老家庭，為他們提供獨立火警偵測器等的防火設施，以減少火警問題出現。

14. 劉婉儀議員得悉消防處在觀塘區推行「家居防火安全探訪(試行計劃)」，考慮到黃大仙區長者人口數目較高，遂建議消防處將此探訪活動擴展至黃大仙區，為區內有需要的居民及長者派發「防火三寶」。此外，她關注聽障或弱聽人士或未能聽到警鐘鳴響，而無法在火警發生時及時逃生，因此建議消防處及房屋署為該類人士於單位內安裝室內火警視像警報系統。

15. 陳英議員建議消防處繼續改善審批消防裝置圖則及工程驗收的程序，以加快社區的消防安全改善工程，提升社區消防安全。他亦查詢審批消防圖則的所需時間，並建議消防處資助法團增設 AED 等設備。

16. 李東江議員建議要求已安裝 AED 的機構接受處方事前提提供的專業培訓，將分區公眾安全隊的服務範圍推展至九龍中或九龍東，以及為長者製作有關防火資訊的宣傳教育短片，加強長者的防火意識。

17. 楊諾軒議員表示過往有鳳凰新村的居民成功申請延期執行消防安全指示，惟未有收到消防處的書面確認，令居民未能及時得知申請結果，故建議消防處發出書面批核信予居民以通知相關申請結果。

18. 主席認為，在資源許可的情況下，可增撥資源派發「防火三寶」，以配合黃大仙民政事務處(黃大仙民政處)及黃大仙區議會的地區政策方向。主席建議黃大仙區防火委員會及消防處可利用社區參與計劃撥款，加強區內的防火宣傳教育及提高居民的防火意識。

19. 楊處長的綜合回覆如下：

- (i) 消防處網頁設有註冊消防裝置承辦商的白名單，名單中的註冊消防裝置承辦商均沒有紀律聆訊或違規紀錄，並建議市民可到支援中心向消防人員查詢；
- (ii) 消防處會在需要時繼續派員到公共屋邨向居民講解圍封氣窗的重要性，以提高消防安全；
- (iii) 消防處於 2024 年在觀塘順安邨進行了「家居防火安全探訪(試行計劃)」，此計劃將易名為消防處「耆」鄰家訪計劃，並將陸續擴展至全港十八區。計劃透過數據分析，為獨居長者檢查單位消防安全狀況，並向他們派發及教導使用「防火三寶」；
- (iv) 新建樓宇一般已配備室內火警視像警報系統，亦得知房屋署已為部份聽障住戶安裝此警報系統，有需要時消防處會向房屋署再作跟進；
- (v) 透過香港賽馬會的資助，處方將安裝 1 000 部 AED 至全港 18 區的社區中，房屋署轄下地點將獲優先安裝，並會視乎各區需要分配 AED；
- (vi) 消防處於 2025 年在四個消防分區成立分區公眾安全隊，並已見成效，期望逐步拓展至其他分區；
- (vii) 由於 AED 並非專業醫療器材，且設有語音導航，因此使用者無須經過訓練亦可操作 AED。此外，自 2018 年起，若致電 999 召喚緊急救護服務，調派中心的消防處人員會向來電者提供調派後指引，直至救護員到場為止，以穩定病者的情況；以及

(viii) 消防處現時發出有關執行《條例》的信件均會通知相關業主、工程顧問及承辦商，包括執行《條例》的各個階段及延期申請。

20. 房屋署羅志平女士就有關公共屋邨安裝室內火警視像警報系統回應表示，署方備有聽障住戶的名單，並已主動為已登記的聽障居民提供一個自願計劃，在可行情況下，免費在其單位內安裝室內火警視像警報系統，其他有需要的住戶亦可主動聯絡房屋署安排申請。

二. 通過黃大仙區議會 2025 年 7 月 8 日第十次會議的會議紀錄

21. 議員備悉區議會秘書處於會前沒有收到關於上次會議紀錄的修訂建議，並同意通過上次會議紀錄。

三. 黃大仙區議會 2025 年 7 月 8 日第十次會議進展報告 (黃大仙區議會文件第 32/2025 號)

22. 議員備悉進展報告的內容。

四. 黃大仙區議會未來工作計劃報告

23. 主席表示，區議會於 2025 年 5 月 6 日召開的第九次區議會會議上正式通過其未來工作計劃，其中包括幸福感(Wellness)、文化推廣(Tradition)及可持續發展(Sustainability)三大工作方向。有關工作計劃的英文簡稱為「WTS」，亦即黃大仙的英文縮寫。議員在第十次區議會會議上已於 2025 年 1 月至 6 月籌辦及推展的活動作出匯報，主席遂邀請議員簡述 2025 年 7 月至 8 月期間舉辦及參與推展的活動。

24. 陳偉坤議員以投影片(附件四)簡介於 2025 年 7 月至 8 月期間舉辦的活動內容如下：

幸福感 —— 關顧長者需要

- (i) 在健康人生方面，舉辦的活動包括：(1)多元資訊講座；以及(2)籌辦軟餐推廣活動及優化區內長者友善設施；
- (ii) 在關懷陪伴方面，已推展的活動包括：(1)舉辦定期及節日探訪活動，向獨居、雙老長者發送愛心包，關顧他們的日常需要；(2)為長者維修家居電力裝置及馬桶水箱；(3)舉辦多場長者免費剪髮服務，特別為不良於行的長者提供上門剪髮服務；以及(4)定時致電區內長者，關心長者身心靈健康；
- (iii) 在長幼共融方面，舉辦親子一日遊活動；以及
- (iv) 在老有所為方面，籌辦各類長者運動班，例如椅子瑜珈班及普拉提圈(健身環)。

幸福感 —— 青少年發展

- (v) 在團隊建立方面，活動包括：於 2025 年 8 月舉行的：(1)「未來青年永續領袖峰會」；以及(2)「黃大仙青年營 2025」；
- (vi) 在生涯規劃方面，舉辦的活動包括：(1)由 2025 年 6 月開始舉辦為期約 10 至 14 個月的「職場超新星：金融及專業服務實戰篇」全年導師計劃及暑期工作影子計劃；以及(2)組織香港職業發展服務處及義工分享社區工作的點滴；

- (vii) 在關愛社群方面，舉辦的活動包括：(1)參與青少年家居維修義工培訓計劃；以及(2)「關懷銀髮社區·愛心福袋贈送」活動；
- (viii) 在青年交流方面，舉辦的活動包括：(1)區內青年交流活動；(2)2025年7至8月「玩下學下-新質生產力篇」交流團；(3)2025年8月「美式足球體驗日」；以及(4)成員親身走訪社區活動，並與區內青年居民直接對話；以及
- (ix) 在正向人生方面，推展的活動包括：(1)多項青年發展及興趣課程，例如閱讀寫作班及歷奇活動等；(2)2025年7月「兒童科學啟蒙工作坊」及「高爾夫球同樂日」；以及(3)2025年8月的「躍動全運」劍擊交流日。

25. 李東江議員續以投影片(附件四)介紹活動內容如下：

幸福感 —— 推廣基層醫療

- (i) 舉辦了系列健康推廣、諮詢輔導及教育活動，其中包括：(1)全民體檢日及牙齒檢查；(2)「贈醫施藥在大仙服務計劃」；(3)多元健康資訊講座；(4)與黃大仙地區康健中心(康健中心)協作及協助宣傳「健康人生齊擔當2025」；以及(5)設立防蚊及預防基孔肯雅熱街站，派發蚊怕水及防蚊健康包。

幸福感 —— 維護國家安全及愛國主義教育

- (ii) 舉辦多元化的宣傳推廣活動，以提升全民國家民族意識和愛國情懷，當中包括：(1)在區內設置多個國家安全教育街站，以及舉辦講座、問答比賽、嘉年華、遊戲攤位及國安教育影片放映會等；(2)參觀沙頭角抗戰紀

念館、烏蛟騰抗日英烈紀念碑及國家安全展覽廳；(3)舉辦東江水主題展覽及有獎問答活動；(4)2025年7月「中國人民抗日戰爭勝利80周年社區電影欣賞啟動禮」、「慶祝香港回歸祖國28周年《香港國安法》公佈實施五周年專題講座暨智能問答競技賽」及北斗衛星導航系統講座；以及(5)2025年8月「紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利80周年收藏品展覽」。

幸福感 —— 心理健康及其他活動

- (iii) 在心理健康方面，已舉辦的活動包括：(1)長者及照顧者關懷日和「照顧者星光夜航遊船河」活動；以及(2)積極推動和宣傳照顧者支援熱線，關注照顧者心理健康；以及
- (iv) 有關其他活動方面，舉辦的活動包括：(1)設立防電騙宣傳街站；(2)賣旗日，為基層服務募集資金；(3)免費為學童訂制姓名貼、提供優惠證件相拍攝服務及為基層學童驗眼及贈送眼鏡；(4)電影欣賞會、社區下午茶聚及嘉年華；以及(5)匹克球和三葉球比賽。

26. 黎榮浩議員續以投影片(附件四)介紹已舉辦的活動如下：

文化推廣

- (i) 區議會重點宣傳黃大仙區的特色及文化背景，推廣黃大仙文化旅遊，以吸引更多遊客。就此所進行的工作及活動包括：(1)向全港約1 600多間持牌旅行社派發提振地區經濟專責工作小組(工作小組)印製的《黃大仙文旅介紹冊》(《介紹冊》)；(2)地區團體已製作及播放短片宣傳黃大仙區內美食；(3)舉辦文化探索活動及手工

藝工作坊；(4)於 2025 年 7 月舉辦「慶祝香港回歸 28 周年 舞蹈文化大匯演」；以及(5)於 2025 年 8 月舉辦「湖北青少年交流活動」、「18 區日夜都繽紛 - 黃大仙弦墨頌」及「燃動東九 共慶中華」國潮文化慶祝系列活動。

可持續發展

- (ii) 在減廢回收方面，已舉辦的活動包括：(1)支持環保署「綠在區區」的社區回收網絡及減廢工作，在啟鑽苑和啟翔苑設立環保回收流動站；(2)回收活動；(3)環保回收推廣計劃，例如膠樽回收換領蔬菜活動；(4)協助市民下載和使用「綠綠賞」手機應用程式及教導使用廚餘機；(5)2025 年 7 月派贈鮮魚活動，向區內居民派發由本地魚場以魚菜共生系統養殖的鮮魚；(6)「社區健康講座 親子低碳廚房」；以及(7)在議員辦事處積極推動綠色辦公，減少紙品印刷；
- (iii) 在節約能源方面，(1)為有需要的住戶更換了 LED 環保節能光管及燈膽，協助居民節省能源開支；以及(2)舉辦「東江水供港 60 周年」展覽及街站，透過展示及有獎問答遊戲，宣傳珍惜用水；以及
- (iv) 在有機種植方面，黃大仙民政處與領展資產管理有限公司及地區團體合作，於 2025 年 8 月舉辦「綠 Seek 生活黃大仙 2025」，在樂富廣場設立都市農莊並舉行導賞活動、工作坊及回收攤位，增加居民對綠色生活及環保的認識。

27. 陳英議員續以投影片(附件四)介紹正籌備的重點活動項目如下：

幸福感

- (i) 在關顧長者方面，正籌備於 2025 年 9 月舉辦「暖心相敘·休閒一角」活動，提供免費茶點、棋類遊戲和書籍借閱，讓長者和家長有舒適空間歇腳、交流及認識新朋友；
- (ii) 在基層醫療方面，計劃在啟鑽商場加設「東九社區藥房」及「安安牙科中心」，服務區內有需要的基層市民；
- (iii) 在青年發展方面，將於 2025 年 9 月舉辦第四屆「力拔獅峰賀國慶校際拔河比賽」，旨在推廣拔河運動，加強青年人的團結精神；
- (iv) 有關愛國主義教育方面，本區目前正籌備於 2025 年 10 月舉辦愛國主義教育「國安好學生」小學生問答比賽，深化學生對國家安全的認識；以及
- (v) 有關舉辦特色活動方面，本區目前正籌備於 2025 年 10 月舉辦「高峰對決黃大仙獅山行」，活動為黃大仙區以山徑為主題的大型競賽活動，讓參賽者體驗山徑行的樂趣之餘，亦能感受黃大仙區的獨特魅力。

28. 姚逸華議員續以投影片(附件四)介紹本區正籌備的重點活動項目如下：

文化推廣

- (i) 本區目前正研究與本地著名導演籌備拍攝短片推介黃大仙文化、旅遊、美食、行山路線等，於網絡平台上作

宣傳，吸引更多遊客來體驗黃大仙文化。

可持續發展

- (ii) 在減廢回收方面，正籌備的重點活動項目包括：(1)於 2025 年 9 月舉辦「社區齊減廢、廚餘新生活計劃」，推動黃大仙區商場實施廚餘回收及處理試點計劃；(2)籌備「綠在慈雲山/學校村」導賞活動，與區內學校合作，帶領學生參觀「綠在黃大仙」；以及
- (iii) 在節約能源方面，計劃與中華電力有限公司合作推行「節能大使計劃」，招募「節能大使」協助學校策劃節能減碳措施，並鼓勵參與 2025 年 10 月舉行的「校際節能比賽」。

29. 主席感謝議員在 2025 年 7 至 8 月舉辦、協辦或參與多項涵蓋「WTS」三大工作方向的活動，並期望議員、政府部門及地區團體等繼續舉辦更多活動，特別是能同時涵蓋幸福感、文化推廣及可持續發展三大方向的活動。主席亦鼓勵在愛國教育及國家安全範疇舉辦適合不同年齡層居民的活動。主席繼而邀請議員及政府部門代表就未來工作計劃報告提出意見。

30. 議員就工作計劃及當中的三大工作方向提出以下建議：

工作計劃 —— 整體方向

- (i) 越毅強議員建議充分利用位於鑽石山的「活水公園」舉辦同時涵蓋三大工作方向的活動，他指出園內的設施不僅有助推廣區內的幸福感，其內展示三座具歷史價值的文物包括機槍堡、前皇家空軍飛機庫及著名影星喬宏先生的故居石寓亦能有效推廣區內特色文化，當中的活水系統亦符合可持續發展的理念，認為該處未

來能作為活動場地，更好地在「WTS 工作計劃」當中發揮功能。

幸福感 —— 維護國家安全及愛國主義教育

- (ii) 莫健榮議員指出今年適逢國家抗日戰爭勝利 80 周年，欣悉議員及地區團體均就該主題舉辦了不同的紀念活動，建議日後可將這些活動加入匯報中；以及
- (iii) 潘卓斌議員認為應繼續舉辦有關愛國主義教育的展覽，包括國家發展大局相關的主題，並將活動配合開學時間，延長展覽期及研究在不同地點展出，以吸引學校及其他市民參觀。

幸福感 —— 心理健康

- (i) 劉婉儀議員建議議員關注區內居民的心理健康及情緒狀況，鑑於她近期曾協助轉介區內因欠債而有輕生念頭的個案，呼籲議員在籌辦活動之餘，可留意社區居民的情緒健康，並在有需要時盡快轉介予有關單位或部門跟進。

31. 李東江議員認為社會福利署(社署)的探訪公屋長者住戶先導計劃(探訪計劃)存在審核及空窗期，而關愛隊以義工身份進行探訪，無法得知該探訪住戶是否為社署的跟進個案，擔心在關愛隊與社署確認是否處理中個案期間，該有需要的人士未能得到援助，因此查詢社署在確認過程中可否為有需要居民提供援助。

32. 潘卓斌議員認為有關探訪計劃資料庫名單能讓議員及關愛隊能有效協助過往未曾接觸議員辦事處及關愛隊的居民，期望社署延長探訪計劃，並指出署方提供的名單能幫助接觸隱蔽個案。他呼籲各議員可抽空探訪名單上的住戶，以了解居民的需要。

33. 社署李金容女士備悉議員就居民的心理健康、支援長者及照顧者計劃的意見，並綜合回應如下：

- (i) 勞工及福利局(勞福局)正積極建立資料庫，初步已連結社署、醫管局及房委會的數據，用以及早識別高風險個案並轉交關愛隊作關懷探訪。相關的名單只載有地址資料，並已排除署方系統已登記的服務使用者及正輪候或使用服務的個案；
- (ii) 署方在 2025 年 8 月 27 日為關愛隊舉辦了簡介會，並邀請關愛隊在 2025 年 9 月 8 日開始聚焦探訪名單上的獨老、雙老及殘疾的公屋住戶，透過關愛隊接觸有需要家庭，特別是長者、殘疾人士和照顧者，作適當的服務介紹及轉介；
- (iii) 地區上的長者服務、康復服務及綜合家庭服務中心在 2025 年 9 月至 12 月期間舉辦小社區服務推廣及體驗日，透過服務巡禮讓地區人士了解各中心的服務及設施，歡迎議員及地區持份者踴躍參與；
- (iv) 關愛隊隊員以義工為主，協助進行關懷探訪及服務轉介。關愛隊可透過不同途徑與署方保持溝通並反映緊急求助個案，以便署方掌握資訊並作出適時的評估及跟進；以及
- (v) 現時探訪名單只涵蓋公共屋邨住戶，如發現居於居屋及私人屋苑的住戶有服務需要，可按現行關愛隊的小區分界，將住戶資料交給關愛隊作探訪之用。署方會定期更新探訪名單，並建議關愛隊可按現行服務機制聯絡署方以提供適切服務。

34. 主席備悉議員的意見，並綜合回應如下：

- (i) 「活水公園」所展示的淨水循環過濾系統能有效過濾污水，園內設施如飛機庫亦適合舉辦大型活動，認同未來在計劃活動時可充分利用「活水公園」；
- (ii) 建議可於下一次區議會會議上匯報有關國家抗日戰爭勝利 80 周年的紀念活動，並計劃未來可推展相類似的活動；
- (iii) 議員、關愛隊及地區團體在進行地區工作時及在識別社區有需要的個案時應提高敏感度，並迅速提供協助；
- (iv) 期望關愛隊、地區團體及區議員及時將有需要個案轉介社署跟進，讓社署按個案的先後緩急提供協助；以及
- (v) 查詢社署能否提供一個反饋制度，讓議員或關愛隊成員在處理服務個案後知會署方，有助更新署方提供的探訪名單。

五. 香港警務處東九龍衝鋒隊「關匯計劃」

23. 主席歡迎為此議程出席會議的香港警務處(警務處)東九龍總區行動部高級警司周樹勳先生(署理)及東九龍衝鋒隊高級督察劉楚嫣女士。

24. 警務處周樹勳先生以投影片(附件五)及短片介紹東九龍總區自 2025 年 1 月推行的「關匯計劃」(Project i-Care)，當中包括計劃理念、內容及成效，期望讓更多市民了解前線警員如何透過此計劃支援弱勢社群，有關內容綜述如下：

真實個案分享

- (i) 2024 年 8 月黃大仙下邨發生一宗傷人案，一名聽障人士因回收紙皮糾紛遭潑熱水導致二級燒傷，卻因溝通障礙未能即時報警求助；
- (ii) 2024 年 9 月，一名患有抑鬱症十年的聾人男子，發送遺言短訊給母親後失聯，衝鋒隊雖然迅速尋獲失聯男子，卻因語言隔閡而耗費大量時間方將該男子送院就醫；
- (iii) 2024 年 10 月，警員在樂富發現一名長者在深夜流連，並協助送其回家，惟在到達其家後發現該長者與同住配偶的居住環境惡劣，且乏人照顧及並無社會支援，屬「以老護老」的個案；以及
- (iv) 以上案例反映弱勢社群面臨的困難，令警隊思考如何超越傳統治安維護角色，為有需要人士提供更適切支援。

「關匯計劃」背景

- (i) 根據香港政府統計處 2021 年人口普查的統計數字，香港約有 14 萬使用福建話、客家話及潮州話等中國方言人士。他們在報警求助時均基於語言障礙而需翻譯協助；此外，全港約有 27 萬聽障人士，其中近 5 萬屬嚴重聽障，因手語翻譯並未普及而難以即時獲得協助；另外，本港有超過 110 萬年齡介乎 6 至 24 歲的青少年，長者人口亦持續增長，預計 2028 年 65 歲以上人口達 208 萬人，高危青少年及長者的心理健康及福祉均極需關注；

- (ii) 「關匯計劃」旨在善用現有資源，並透過協調及連結其他持份者建立長期一站式支援平台，為聽障人士、特定方言使用者、有福利援助需要的長者及高危青少年四大目標群體提供便捷的警務服務，長遠惠及社區與居民，亦展現警隊除了維持治安外更肩負守望相助的責任；
- (iii) 為確保計劃有效推行，東九龍衝鋒隊與多間機構建立合作夥伴關係，免費為警方提供翻譯及支援服務。就聽障人士方面，東九龍衝鋒隊與龍耳、香港中華基督教青年會聯青聾人中心及香港聾人福利促進會合作為聽障人士提供手語翻譯服務；針對方言溝通需求，九龍東潮人聯會、香港福建社團聯會及香港梅州社團聯會共三個東九龍同鄉會為有需要人士提供即時翻譯服務；以及
- (iv) 東九龍衝鋒隊透過電子轉介系統，將有福利需要的長者個案轉介至社會福利署(社署)跟進，並將失蹤長者的個案轉介至東九龍總區失蹤人口調查組的「智蹤計劃」跟進，並透過派發定位裝置以預防長者再次走失；青少年個案則轉介至香港遊樂場協會(遊協)，該會同時為「新境界」社區支援服務計劃合作夥伴，由專業社工為居於或就讀於東九龍區並正接受警司警誡的青少年及其家人、朋輩提供跟進服務。

計劃流程

- (i) 當前線警員執勤時接觸到上述四大目標群體，將即時知會東九龍衝鋒隊的當值警員，由該員協調相關手語或方言翻譯員，透過電話或視像會議提供即時翻譯服務。如過往曾有個案需派遣手語翻譯員至醫院協助聽障家長處理子女緊急醫療的情況，現可透過即時視訊

連線迅速解決溝通障礙，大幅減低服務過程所需的時間；

- (ii) 就需要福利支援的長者或高危青少年，當值警員會透過電子轉介系統將有關個案轉介至社署、遊協或東九龍失蹤人口調查組跟進；以及
- (iii) 電子轉介表格採用一頁式簡化表格，僅需填報姓名、性別、年齡、身份證號碼及聯絡電話等基本資料，以讓被轉介的有需要長者及高危青少年可以透過手提電話簽署轉介同意書。所有資料均透過警隊內聯網系統傳輸至合作機構，並不會上傳到公開網路，以保障個人資料安全。

計劃成效

- (i) 計劃推行九個月以來成效顯著，大部份電子轉介的對象涉及獨居或長期病患長者，達 238 宗，計劃確保其獲得社署的適切支援；高危青少年轉介達 175 宗，涵蓋輟學、吸毒、情緒困擾等個案，計劃成功協助他們接受專業輔導。而聽障人士翻譯服務已完成 13 宗，方言翻譯已完成三宗協助個案；
- (ii) 計劃將傳統需要數小時的翻譯流程縮短至數分鐘內完成，大幅提升服務效率，突破傳統服務限制，具體案例包括協助釐清一宗操福建方言長者因語障礙延誤報案導致家人延誤就醫致死的個案、透過手語翻譯將安老院聾人長者跌倒受傷個案從刑事調查方向轉為醫療救助而導致縮短處理程序，及快速處理聾人遭遇網絡詐騙及失蹤人口等案件；以及

- (iii) 東九龍衝鋒隊曾到勞福局轄下康復諮詢委員會中推廣「關匯計劃」，會議成員均對內容表示支持，並希望推廣計劃至其他部門。康復諮詢委員會於 2025 年 8 月更再次邀請東九龍衝鋒隊向社署、勞工處、民政事務總署及醫院管理局(醫管局)分享計劃的執行經驗。另外，醫管局已開展籌備工作，探討在醫院為聽障人士安排類似的手語翻譯服務。

25. 除了以上計劃內容外，警務處周樹勳先生亦呼籲議員協助推廣「關匯計劃」予黃大仙區的居民，將有關宣傳海報在屋邨告示板張貼讓居民了解計劃服務內容，同時亦歡迎議員提出合作建議，以擴展「關匯計劃」的服務範圍，攜手建設共融社區。

26. 主席肯定「關匯計劃」展現警隊對社區的關懷，表示「以老護老」的個案反映社區仍有許多與個案相似的長者極需關顧，亦能感受弱勢群體面臨的溝通壓力。他查詢計劃是否設有專線替代 999 報案熱線，以減輕居民使用服務時的心理負擔，並邀請議員就「關匯計劃」提出意見。

27. 丘耀誠議員認同「關匯計劃」對社區的幫助，並關注黃大仙區近期發生的企圖自殺事件。他得悉有關企圖自殺人士或不是居住在區內的居民，較難掌握他們的個人資料及聯絡方式，建議擴展「關匯計劃」服務範圍至受情緒困擾人士，並建立跨區轉介機制，將個案通報當區關愛隊或民政事務處，以便及時介入防止悲劇發生。

28. 袁國強議員建議將南亞裔人士及其他少數族裔納入服務範圍。以新蒲崗為例，該區不少南亞裔婦女面臨溝通障礙，依賴子女翻譯，若有較嚴重的案件發生而需要警方介入時，有即時翻譯在場可幫助進行調停，從而緩解到衝突。陳偉坤議員亦補充指，樂富區的年輕少數族裔人士雖通英語，但仍有不少少數族裔人士使用母語溝通。

29. 袁國強議員亦建議透過房屋署向保安人員宣傳「關匯計劃」，使前線保安人員了解可向關愛隊或當值警員求助，避免重演因溝通障礙延誤救治的悲劇。

30. 李東江議員表示「關匯計劃」對警方執行公務及幫助市民有顯著的成效，建議加強與政府部門及非政府組織的協作，並指出若能結合創新科技，將可進一步提升服務效能。他建議可探討引入人工智能技術開發即時手語轉換文字功能，讚揚計劃展現警務人員承擔超越常規職責的主動性，支持進一步推廣該計劃。

31. 主席表示，區議會全力支持東九龍總區推行「關匯計劃」，將積極配合開展社區宣傳工作，同時建議為計劃設立專屬熱線電話，建立更便捷的求助渠道協助目標社群。他指出區內少數族裔居民為數不少，建議警方在推行「關匯計劃」時考慮加強少數族裔語言支援，並指出區內分區委員會及其他青年委員會已有少數族裔委員代表可作為合作代表，使服務更全面覆蓋多元群體，令整個計劃更加完善。

32. 警務處周樹勳先生就議員的意見綜合回應如下：

(i) 就黃大仙區近期發生的企圖自殺事件，警方完成即時介入確保當事人無生命危險後，一般將啟動標準轉介程序由社署接手跟進。社署與關愛隊已建立常規合作機制，對如福利申請、長者探訪等個案進行分流轉介，並定期收集服務回饋以優化協作流程；

(ii) 警務處在推行「關匯計劃」前已與非政府組織建立「裔意通」計劃(TRANSLINK)，向少數族裔提供涵蓋九種語言的即時翻譯服務，熱線服務時間為早上 8 時至晚上 10 時，未來會進一步探討延長服務時間的可行性。就手語翻譯服務方面，現時「關匯計劃」已獲合作機構龍耳提供 24 小時視像手語傳譯支援。警方表示對社區夥伴的積極配合表示感謝；

- (iii) 東九龍衝鋒隊已與中國海外物業服務有限公司合作，協助在該公司管理的多個公共屋邨及居屋屋苑向前線保安人員推廣有關計劃，期望保安人員遇緊急情況時能及時採取行動，並了解可以通過即時翻譯服務協助有需要的人士；
- (iv) 在推廣計劃方面，東九龍衝鋒隊已到訪勞福局進行宣傳，未來將持續透過區議會等平台分享實際經驗，樂意與不同政府部門合作，共同擴大計劃效益；以及
- (v) 在處理緊急事件時，特別重視建立後續跟進機制，確保長者及高危青少年能得到持續支援。目前東九龍衝鋒隊正與警隊總部探討將計劃擴展至全港各警區，致力持續完善並擴大其影響力。

33. 主席建議區議會的未來工作計劃應擴大服務網絡，特別關注視障、聽障及有溝通困難等需要支援的群體，並邀請社署及警務處代表提供意見。

34. 社署李金容女士表示，「關匯計劃」的翻譯支援主要針對需要警方協助或介入的個案，例如企圖自殺、患有嚴重疾病卻無法溝通等緊急情況，而一般社會服務單位亦可為服務使用者安排翻譯服務。

35. 警務處楊鎮波先生指，緊急情況下撥打 999 可獲警方即時提供支援，並迅速到達現場處理，非緊急及一般情況則可透過熱線電話尋求協助，議員在處理個案時可根據事件性質選擇最適宜的服務轉介途徑。

36. 陳偉坤議員欣賞警方已聯絡中國海外物業服務有限公司推廣「關匯計劃」，並建議可透過香港物業服務公司協會邀請更多物業管理公司參與計劃，擴大服務影響力。

六. 黃大仙區議會轄下提振地區經濟專責工作小組報告

37. 主席邀請工作小組主席李鎧麟議員介紹提振地區經濟專責工作小組(工作小組)2025 年度擬議工作計劃的進度。

37. 李鎧麟議員先以投影片(附件六)回顧工作小組於 2025 年 5 月 6 日獲第九次區議會會議通過的經修訂六大工作目標，繼而匯報工作小組就慶祝回歸已舉辦的大型活動，其中包括：

- (i) 2025 年 8 月 9 日至 10 日舉行的「慶祝中華人民共和國成立 76 周年暨香港特別行政區回歸 28 周年『黃大仙弦墨頌』」；
- (ii) 2025 年 8 月 9 日舉行的「『燃動東九·共慶中華』國潮文化慶祝系列活動之國潮快閃舞動香江」；
- (iii) 2025 年 8 月 23 日舉行的「『燃動東九·共慶中華』國潮文化慶祝系列活動之非遺技藝體驗市集」；以及
- (iv) 2025 年 8 月 31 日舉行的「『燃動東九·共慶中華』國潮文化慶祝系列活動之國潮運動邨 BA 籃球比賽」。

38. 李鎧麟議員表示，上述四項活動均吸引過千名市民參與，成功促進本區人流和消費。部分活動有效提升社區文化氛圍，除了加深市民對非物質文化遺產的認識及增強對中華文化的認同和自豪感外，有關活動更以「新舊融合」形式推動傳統文化傳承。

39. 李鎧麟議員續指，工作小組將繼續就慶祝國慶回歸舉辦不同的大型活動，當中包括：

- (i) 2025 年 7 月至 10 月舉辦一連串「『燃動東九·共慶中華』國潮文化慶祝系列活動」，以慶祝國慶 76 週年及回歸 28 週年，同時慶祝東江水供港 60 週年、抗戰勝利 80 週年、

第一屆粵港澳全運會，以及國安法公布實施五週年；

40. 2025 年 9 月 27 日至 10 月 12 日舉辦「花好月圓賀中秋 喜迎國慶共團圓 舊色園黃大仙祠中秋燈會」；

(ii) 2025 年 9 月 28 日舉辦「慶祝中華人民共和國成立 76 周年：黃大仙青年中式步操匯演暨升旗禮」；以及

(iii) 2025 年 10 月 29 日舉辦「高峰對決：黃大仙獅山行」。

41. 就工作小組繼續推動「無處不旅遊」政策理念的工作計劃，李鎧麟議員介紹以下其中兩項已獲區議會於 2025 年 5 月 6 日召開的第九次區議會會議通過的重點宣傳計劃進度：

(i) 《介紹冊》推廣計劃：《介紹冊》的繁體中文版本經潤色及修改後已完成印製，並正陸續發放予本港約 1 600 多間持牌旅行社。《介紹冊》備有網上版本，其後會在酒店及商場等地點派發。工作小組隨後亦將分階段推出簡體中文及英文版本，以迎合不同讀者的需求；以及

(ii) 邀請區內持份者參與製作宣傳短片：有關地區團體已拍攝及播出與新蒲崗區美食相關的宣傳短片，例如介紹區內馳名的「雞蛋仔」、豆漿及粢飯等。另外，地區團體正計劃籌備拍攝一條推廣黃大仙區的文化、旅遊、美食及行山路線的宣傳短片，以介紹區內的主要特色；

42. 主席指出，《介紹冊》的封面經修訂後透過拼湊有關圖片充分展示黃大仙區在文化、美食及自然資源等方面的特色，提升其對遊客及市民的吸引力。工作小組將在翌日舉行的第九次工作小組會議就修訂版的構思諮詢組員意見，並作深入討論。

43. 議員備悉工作小組 2025 年度擬議工作計劃的進度，並一致支持

工作小組的工作。

七. 進展報告

44. 議員備悉下列文件：

- (i) 房屋委員會 2025 年 7 月 15 日第十次會議進展報告
(黃大仙區議會文件第 33/2025 號)
- (ii) 交通運輸委員會 2025 年 7 月 17 日第十次會議進展報告
(黃大仙區議會文件第 34/2025 號)
- (iii) 地區設施及工程委員會 2025 年 7 月 22 日第十次會議進展報告
(黃大仙區議會文件第 35/2025 號)
- (iv) 社區參與及文化康樂委員會 2025 年 7 月 24 日第十次會議進展報告
(黃大仙區議會文件第 36/2025 號)
- (v) 食物環境衛生委員會 2025 年 7 月 29 日第十次會議進展報告
(黃大仙區議會文件第 37/2025 號)

八. 下次會議日期

45. 第七屆黃大仙區議會第十二次會議訂於 2025 年 11 月 4 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。

46. 會議於下午 5 時 30 分結束。

黃大仙區議會秘書處

2025 年 10 月

消防處處長與黃大仙區區議員會面

區議員的提問

洪楚英議員

現今 AI 科技先進，特別是無人機的使用，如何善用／提升技術以致在消防工作的果效和消防員的安全得以大大提升和改善。

消防處處長與黃大仙區區議員會面

區議員的提問

雷啟蓮議員

1. 關於消防資助計劃及新安排

第三輪消防資助計劃已於 2023 年 9 月 30 日截止申請，請問處方是否已計劃推出新一輪計劃，以協助舊樓業主遵辦消防指示？

2. 關於代辦消防工程試點計劃

據悉政府將挑選全港 10 至 20 幢樓宇作為代辦消防工程試點，建議增加試點樓宇數目及免除向有經濟困難的業主徵收附加費。

3. 關於舊樓業主的憂慮與建議

部分居住舊樓中的長者業主，擔心因未能遵辦消防指示而被罰款或監禁，建議就代辦消防工程的次序推行計分制，考量因素包括是否已成立法團、法團是否有效運作及樓宇中長者的比例等，以更有效地解決舊樓的消防安全問題。

4. 關於舊樓消防設施安裝的技術問題

不少舊樓的天台屬私人業權，公共空間不足以安裝水缸，請問直接泵水設計方案是否適用於所有無法安裝水缸的舊樓？

5. 關於與法團和物管公司的溝通與宣傳

建議處方與區內的法團和物業管理公司定期交流，向他們簡介最新的消防救護資訊。

致：消防處



建議制訂特別措施

協助有心無力業主遵辦消防安全指示

舊式大廈的消防安全隱患是過去社會大眾關心的議題，去年四月發生的佐敦華豐大廈火災，更促成政府部門及消防處一系列特別措施，敦促舊樓大廈法團，為大廈改善和提升消防安全標準。其中，政府修訂《消防安全（建築物）條例》，讓政府可依據法定權力，為特定舊式樓宇代辦執行「消防安全指示」工程，繼而在完成工程後才由政府向業主收取因代辦工程衍生的工程費。此措施能有效避免一些舊式大廈特別是三無大廈業主，因部分業主失聯而被迫延誤執行消防改善工程。就此，我們特別關注：

- 1) 消防處在介入代辦執行「消防令」改善工程時的計分制度詳情為何？如何確保機制在公平的情況下，有序展開代辦工程？
- 2) 雖然部分舊式大廈已經成立法團，但許多大廈法團成員可能年事已高，或未有足夠知識水平監督大廈執行「消防令」。於計分制下，政府會否為無力執行消防令甚至無法有效運作的「死法團」等，考慮納入協助代辦執行工程清單？計算分數時，會否將法團是否有效運作和大廈中長者比例，納入算式中？
- 3) 現時政府對未能執行「消防令」的法團，統一以向每戶罰款的做法以作懲處。此舉對部分已成立法團的舊式大廈中，有心執行「消防令」而因種種原因「有心無力」的長者業主有欠公平。建議為上述業主設立免責條款避免因未能遵辦「消防令」而被罰款或監禁。

東九龍居民委員會

 東九龍居民委員會 

(原名：九龍十三鄉委員會)

總辦事處：九龍 新蒲崗 大有街 32 號 泰力工業中心 1201 室
HQ. : Rm.1201, Laurels Industrial Centre, 32, Tai Yau St., Kln., H.K



East Kowloon District Residents' Committee

(Former Name : Kowloon Thirteen Villages Committee)

電話 Tel./Whatsapp : 23502445 傳真 Fax : 23234445

網址 Website : <https://eastkowloon.klnfas.hk>

電郵 Email : info@eastkowloon.org.hk

我們建議消防處，進一步提供有效措施，協助舊式大廈特別是除「三無大廈」外的「死法團」大廈，提供支援以有效遵辦「消防令」，為舊式樓宇盡快消除消防隱患。

東九龍居民委員會會長

東九龍居民委員會主席

東九龍居民委員會副主席

東九龍居民委員會執委

何漢文 MH,JP

梁騰丰

雷啟蓮 MH

陳英 MH 劉婉儀

楊諾軒 馮健樂

九龍居民委員會副會長

東九龍居民委員會名譽會長

東九龍居民委員會名譽顧問

東九龍居民委員會法律顧問

東九龍居民委員會社區顧問

陳偉坤 MH

魏仕成

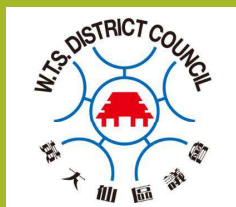
李東江 鄧雯蕙

姚逸華 MH

莫嘉傑



2025 年 9 月 15 日



黃大仙區議會未來工作計劃報告

黃大仙區議會第十一次會議
2025年9月15日

1

背景

- 區議會主席於2025年1月7日第七次區議會會議上，邀請議員收集本區主要政團組織、地區團體以及相關持份者的意見，訂定未來黃大仙區議會的工作方向及計劃。議員於2025年3月4日第八次區議會會議及5月6日第九次區議會會議上匯報諮詢結果，並獲區議會於第九次區議會會議上正式通過有關工作計劃，其中包括三個總體方向－
 - **幸福感 (Wellness)** – 推廣區內基層醫療以及心理健康、持續推動青年及學童的全人發展、關顧長者(尤其獨老及雙老)的需要、推廣互助共融文化、深化維護國家安全及愛國主義教育
 - **文化推廣 (Tradition)** – 進一步推廣區內特色文化地標，並善用區內豐厚文化資源打造中西文化交融的定位及落實「無處不旅遊」的政策目標
 - **可持續發展 (Sustainability)** – 推動環保、節能、減廢，以及綠色生活
- 「WTS」為黃大仙區英文的縮寫



2

黃大仙區議會與黃大仙民政事務處 2025年7月至8月與「WTS未來工作計劃」 相關的活動報告

- 黃大仙區議會及黃大仙民政事務處聚焦區議會未來工作計劃的三大方向，積極籌辦及與區內持份者共同推展各項地區工作
- 繼於2025年7月8日第十次區議會會議上報告本年1月至6月就區議會未來工作計劃所推行活動的進展報告，黃大仙區議會與黃大仙民政事務處於本年7月至8月期間亦已完成、協助或參與多項推展「WTS」的活動



3

幸福感 (Wellness) - 關顧長者的需要

舉辦不同類型有益長者身心的樂齡活動，當中包括：

健康人生

- 舉辦多元資訊講座，內容包括認知障礙、健康飲食以預防肌肉流失、牙齒健康護理、日常家居運動、長者社區照顧服務券計劃、退休理財、長者手機應用、安老福利、「平安紙」以及「平安三寶」法律講座等，讓區內長者得到所需資訊
- 籌辦軟餐推廣活動及優化區內長者友善設施

關懷陪伴

- 舉辦定期及節日探訪活動，關顧獨居、雙老長者的日常需要，向他們送贈愛心湯包，建立關愛互助文化
- 為長者維修家居電力裝置及馬桶水箱，加強鄰舍支援網絡
- 舉辦多場長者免費剪髮服務，當中更特別為不良於行的長者提供上門剪髮服務，傳遞溫暖，讓他們在社區中找到溫暖與歸屬感
- 定時致電區內長者，關心長者身心靈健康



4

幸福感 (Wellness) - 關顧長者的需要

長幼共融

- 舉辦親子一日遊活動，推動長幼共融

老有所為

- 籌辦長者運動班，例如椅子瑜珈班及普拉提圈(健身環)，讓本區長者齊齊動起來



5

幸福感 (Wellness) - 青少年發展

舉辦一系列青年發展活動，涵蓋以下主題：

團隊建立

- 2025年8月舉辦「未來青年永續領袖峰會」，以支援青年人發展及栽培未來領袖
- 2025年8月聯同黃大仙青年發展網絡舉辦「黃大仙青年營2025」，透過多項團隊建立活動及遊戲，加強青年的解難能力及團隊精神，以及吸納更多有志服務社區的青年



6

幸福感 (Wellness) - 青少年發展

生涯規劃

- 2025年6月開始舉辦為期約10-14個月的「職場超新星：金融及專業服務實戰篇」全年導師計劃及暑期工作影子計劃，為學生提供於國際金融企業的職場體驗及導師計劃
- 組織香港職業發展服務處及義工分享與交流社區工作的點滴

關愛社群

- 參與青少年家居維修義工培訓計劃，培養青年社會責任
- 與香港聖約翰救傷隊少青團合辦「關懷銀髮社區·愛心福袋贈送」活動，讓青少年與長者面對面交流，了解長者需要，關懷社區



7

幸福感 (Wellness) - 青少年發展

青年交流

- 組織各種青年交流活動，擴闊他們的國際視野
- 2025年7月至8月舉辦天津「玩下學下 - 新質生產力篇」交流團
- 2025年8月舉辦「美式足球體驗日」，邀請美國國家美式足球聯盟名人堂球星親臨與區內青少年交流及教授球技
- 走訪社區，與區內青年居民直接對話，了解青年所需，齊力推動社區發展



8

幸福感 (Wellness) - 青少年發展

正向人生

- 舉辦多項青年發展及興趣課程，例如閱讀寫作班及歷奇活動等，培養多元興趣
- 2025年7月舉辦「兒童科學啟蒙工作坊」
- 2025年7月舉辦「高爾夫球同樂日」，讓區內青少年體驗高爾夫球運動
- 2025年8月舉辦「躍動全運」劍擊交流日，邀請法國劍擊名將拿霍特與中、小學生交流，讓學生體驗劍擊運動，同時學習運動員不屈不撓的精神



幸福感 (Wellness) - 推廣基層醫療

舉辦一系列健康推廣、諮詢輔導及教育活動，提高市民健康意識，及早發現隱患：

- 舉辦全民體檢日及牙齒檢查，提高區內居民健康意識
- 2025年7月及8月舉辦「贈醫施藥在大仙服務計劃」，於黃大仙下邨安排中醫車為本區未成年人士及長者提供免費中醫診療服務，傳承傳統中醫藥文化
- 舉辦多元健康資訊講座，涵蓋口腔護理及中醫養生等，加強居民的保健知識
- 積極與黃大仙地區康健中心協作，例如於2025年7月協助宣傳「健康人生齊擔當2025」活動，以加強居民對健康的關注，及早預防慢性疾病
- 舉辦防蚊及預防基孔肯雅熱街站，並派發蚊怕水及防蚊健康包，協助進行地區滅蚊工作，提高居民的防蚊意識



幸福感 (Wellness) - 維護國家安全及愛國主義教育

舉辦多元化的宣傳推廣活動，提升全民國家民族意識和愛國情懷：

- 在本區內設置多個國家安全教育街站、舉辦講座、問答比賽、嘉年華、遊戲攤位、微電影欣賞會、國家安全教育影片放映會及國安教育暨義工培訓研討會，以活潑生動的方法推廣《香港國安法》
- 參觀沙頭角抗戰紀念館、烏蛟騰抗日英烈紀念碑及國家安全展覽廳，宣傳國家安全重要性並宣揚愛國主義
- 2025年7月舉辦「中國人民抗日戰爭勝利80周年社區電影欣賞啟動禮」，透過放映一系列抗戰影片，讓市民認識歷史、緬懷先烈，加深市民的愛國精神與國民身份認同



11

幸福感 (Wellness) - 維護國家安全及愛國主義教育

- 舉辦東江水主題展覽及有獎問答活動，加深市民認識東江水供港的悠久歷史及艱辛建設歷程，讓市民珍惜水資源及內地與香港的緊密聯繫
- 於2025年7月舉辦「慶祝香港回歸祖國28周年《香港國安法》公佈實施五周年專題講座暨智能問答競技賽」



12

幸福感 (Wellness) - 維護國家安全及愛國主義教育

- 2025年7月舉辦北斗衛星導航系統講座，並邀請內地專家柳崎峰教授主講，加深市民了解由中國自主研製的全球衛星導航系統，提升市民對中國創新科技的認識
- 於2025年8月29日至9月1日舉辦「紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利80周年收藏品展覽」，並邀得政務司司長前來主禮。展覽讓市民牢記歷史，珍惜和平的可貴



13

幸福感 (Wellness) - 心理健康及其他活動

心理健康

- 關注照顧者心理健康，舉辦長者及照顧者關懷日和「照顧者星光夜航遊船河」活動，為他們提供支援及送上關懷，強化照顧者之間的互助網絡，並增加公眾對照顧者的付出及需要的認知
- 積極推動和宣傳照顧者支援熱線，關注照顧者心理健康



14

幸福感 (Wellness) - 心理健康及其他活動

其他活動

- 設立防電騙宣傳街站，提高居民的防騙意識
- 舉辦賣旗日，為基層服務募集資金，提升社會各界對弱勢群體的關注
- 免費為學童訂制姓名貼、提供優惠證件相拍攝服務及為基層學童驗眼及贈送眼鏡，讓學生開心迎接新學年
- 舉辦電影欣賞會、社區下午茶聚及嘉年華，聯繫居民感情及宣揚鄰里互助
- 舉辦匹克球和三葉球比賽，推廣新興運動和健康生活



15

文化推廣(Tradition)

重點宣傳黃大仙特色及文化背景，推廣黃大仙文化旅游，吸引更多遊客前來遊覽：

- 正向全港約1 600多間持牌旅行社派發提振地區經濟專責工作小組印製的《黃大仙文旅介紹冊》
- 地區團體已製作短片宣傳黃大仙區內美食，例如介紹位於新蒲崗馳名的雞蛋仔店以及工廠區以粿飯及豆漿著名的米芝蓮推介食店，吸引遊客到訪
- 舉辦文化探索活動及手工藝工作坊，例如參觀齋色園信俗文化館、體驗漢服文化及製作平安錦囊，增加市民對中國傳統宗教文化的認識和興趣
- 2025年7月舉辦「慶祝香港回歸28周年 舞蹈文化大匯演」，匯聚多地舞蹈團隊，以弘揚中華文化為宗旨，促進各地文化交流，活動參與人數超過1 000人



16

文化推廣(Tradition)

- 2025年8月舉辦「湖北青少年交流活動」，在黃大仙薈色園進行歷史文化交流並舉行分享會，讓青少年將黃大仙文化及地區特色帶回湖北
- 2025年8月舉辦「18 區日夜都繽紛 - 黃大仙弦墨頌」活動，透過結合音樂和非物質文化遺產元素，推動青年在音樂與文化領域的交流，同時弘揚及傳承中華文化



文化推廣(Tradition)

- 與觀塘民政處及地區團體合辦於2025年8月舉辦的「燃動東九 共慶中華」國潮文化慶祝系列活動，透過舉辦運動比賽、舞蹈及音樂表演以及非遺工作坊，慶祝國慶及回歸，以及弘揚中華文化



可持續發展(Sustainability)

與政府部門、地區團體及公營機構等合作，共同推動黃大仙區可持續發展，建立節約能源、減廢回收的文化，涵蓋內容如下：

減廢回收

- 支持環保署「綠在區區」的社區回收網絡及減廢工作
- 與環保署「綠在區區」合作，在啟鑽苑和啟翔苑設立環保回收流動站，便利居民進行回收，推動減廢節能
- 舉辦各種環保活動，例如舊衣回收、環保回收嘉年華及漂書活動等，提升居民的環保意識
- 舉辦環保回收推廣計劃，與「綠在黃大仙」合辦膠樽回收換領蔬菜活動，讓居民從中學習環保意識



可持續發展(Sustainability)

減廢回收(續)

- 協助市民下載和使用「綠綠賞」手機應用程式及教導使用廚餘機，鼓勵居民進行回收
- 2025年7月舉辦派贈鮮魚活動，透過向區內居民派發由本地魚場以魚菜共生系統養殖的鮮魚，以低碳方式展現關愛，傳遞惜食減廢意識及可持續發展概念
- 舉辦「社區健康講座 親子低碳廚房」
- 在議員辦事處積極推動綠色辦公，減少紙品印刷

節約能源

- 為有需要住戶更換LED環保節能光管及燈膽，協助居民節省能源開支
- 舉辦「東江水供港60周年」展覽及街站，透過展示及有獎問答遊戲，宣傳珍惜用水



可持續發展(Sustainability)

有機種植

- 與領展及地區團體合作，於2025年8月舉辦「綠Seek生活黃大仙2025」，於樂富廣場設立都市農莊並舉行導賞活動、工作坊及回收攤位，增加居民對綠色生活及環保的認識



本區目前正籌備重點活動項目

幸福感 (Wellness)

關顧長者

- 舉辦「暖心相敘・休閒一角」活動(2025年9月)
 - 將在翠竹花園商場三樓試行，讓長者和家長有舒適空間歇腳、交流及認識新朋友
 - 提供免費茶點、棋類遊戲和書籍借閱，未來計劃加入輕量健康操時段和親子手作活動，讓居民放鬆之餘，亦增添趣味

基層醫療

- 在啟鑽商場加設「東九社區藥房」及「安安牙科中心」，服務區內有需要的基層市民



本區目前正籌備重點活動項目

幸福感 (Wellness)

青年發展

- 第四屆力拔獅峰賀國慶(2025年9月27日)
- 拔河為可持續發展運動項目，有關校際拔河比賽每年均吸引十多所中學隊伍參加，活動旨在推廣拔河運動，加強青年人的團結精神

愛國主義教育

- 愛國主義教育「國安好學生」小學生問答比賽 (2025年10月25日)
- 深化學生對國家安全的認識



23

本區目前正籌備重點活動項目

幸福感 (Wellness)

舉辦特色活動

- 推廣全運會 - 「高峰對決黃大仙獅山行」(2025年10月29日)
- 是項活動為黃大仙區以山徑為主題的大型競賽活動，分專業競賽組及健行組，參加者以競跑或競步形式完成賽事，沿途途經不同特色景點及地標，並可遠眺黃大仙區全景，讓參賽者體驗山徑行的樂趣之餘，亦能感受黃大仙區的獨特魅力



24

本區目前正籌備重點活動項目

文化推廣(Tradition)

- 正與本地著名導演籌備拍攝短片推介黃大仙文化、旅遊、美食、行山路線等，於網絡平台上作宣傳，吸引更多遊客來體驗黃大仙文化



25

本區目前正籌備重點活動項目

可持續發展(Sustainability)

減廢回收

- 舉辦「社區齊減廢、廚餘新生活計劃」(2025年9月)
 - 推動黃大仙區商場實施廚餘回收及處理試點計劃，以減少城市固體廢物、培養居民和商戶環保意識並建立可持續的回收模式
- 籌備「綠在慈雲山/學校村」導賞活動
 - 與區內學校合作，帶領學生參觀「綠在黃大仙」，讓學生了解社區回收網絡及減廢工作，提升他們的環保意識

節約能源

- 與中華電力有限公司合作推行「節能大使計劃」，已招募區內16間中小學校80多名學生成為「節能大使」，協助學校策劃節能減碳措施，參與2025年10月舉行的「校際節能比賽」



26



謝謝！





關匯計劃 Project i-Care

東九龍總區行動部
周樹勳 署理高級警司



聽障受害人分享



前線警員分享

5

以老護老的真實個案



1



「關匯計劃」不是一場短暫的試驗，
而是一項立足於社區、著眼於實際的長遠工作。





聽障人士

中國方言人士

有福利需要的長者

高危青少年

關匯計劃

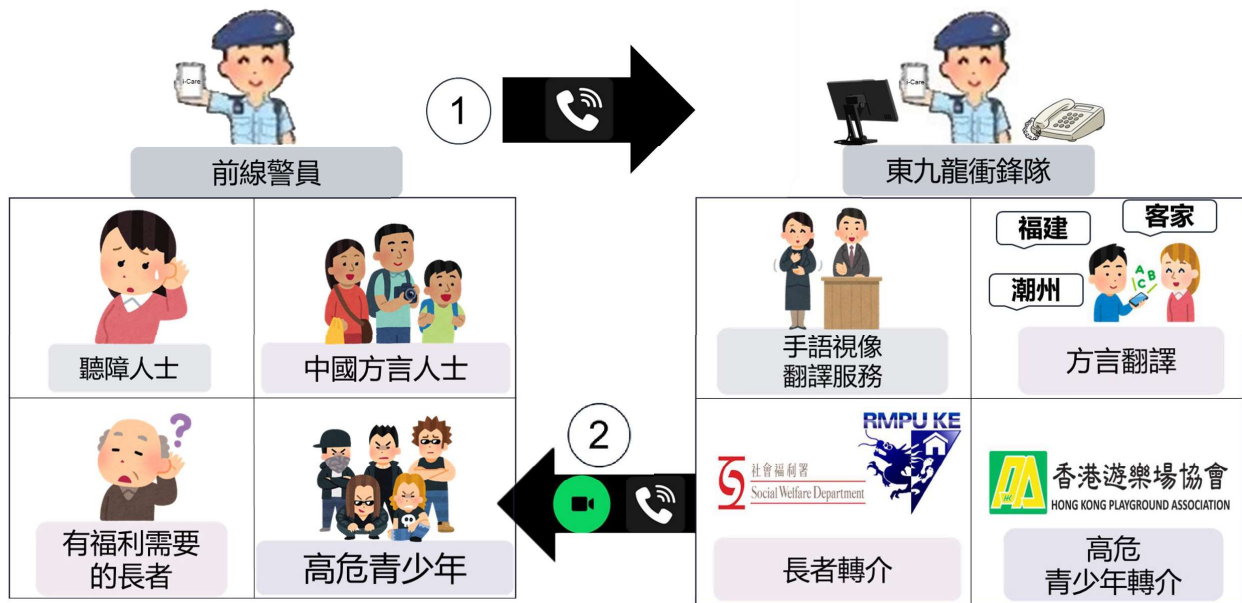


香港梅州社團總會
Hong Kong Federation of Meizhou Associations



香港遊樂場協會
HONG KONG PLAYGROUND ASSOCIATION

計劃流程



手語翻譯示範



電子轉介表格範本

Personal Data 個人資料

轉介同意書
Referral Consent Form

報案號碼 Police IN / RN (如有 If any)
IN

轉介者姓名 (中文)
陳小文

Name of Referee (English)
Chan Siu Man

性別 Gender
Male ☐

年齡 Age
15

身份證號碼 HKID No.
A123456(7)

聯絡電話 Contact No.
9876 5432

住址 Address
協興樓105號

監護人姓名 Name of Guardian (如有 If any)
陳大文

本人 / 上述被轉介者的監護人同意經警方將個案轉介至下列機構提供支援服務:-
I / The guardian of above person give consent for the Police to make a referral to the below Organization(s) to provide support services:-

香港遊樂場協會 Hong Kong Playground Association (青少年 Youth)

簽署 Signature : *Chau*

日期 Date : 20/01/2025

註解 螢光標示 繪製 文字 填寫和簽署 更多工具

- 簡易表格
- 操作簡單
- 保障私隱

被轉介者可於手機
屏幕上簽署

12



計劃成效 (2025年1月-9月)



個案數量統計截至2025-09-14

13

視像手語翻譯真實個案

失蹤人士發現

網上騙案

關匯計劃

有人意外受傷

遺失財物

截停搜查

14



轉介個案



91歲婆婆九龍灣走失
警帶回警署助母子團聚
轉介關匯計劃支援



七旬腦退化老伯獨自徘徊街頭
東九龍衝鋒隊尋回與家人重聚 轉介關匯計劃



港鐵調景嶺站
長期抑鬱症高危失蹤聾啞父徘徊
警即時視像手語翻譯成功與子團聚
關匯計劃視像手語翻譯幫大忙

15



16

勞工及福利局 關匯計劃分享會



2025-05-20



2025-08-27

18

期望你們的協助.....

- ✓ 推廣宣傳
- ✓ 增加服務種類

東九龍一站式支援平台

關匯計劃
Project i-Care



手語導覽

為聽障或中國方言^{*}人士提供報案翻譯支援
適用於：東九龍各區前線人員及報案室
(西貢/黃大仙/將軍澳/觀塘/牛頭角/秀茂坪/交通報案室)

^{*}中國方言包括：潮州、福建及客家

合作機構



2025年度工作小組擬議 工作計劃報告

黃大仙區議會提振地區經濟專責工作小組

2025年9月15日



2025年工作目標

- 考慮到過去一年舉辦的活動及區議會未來三大工作方針，包括提升社區幸福感(Wellness)、推廣傳統文化(Tradition) 及推動可持續發展(Sustainability)，工作小組修訂了未來的六大工作目標如下。有關修訂於2025年5月6日區議會第九次會議獲得通過

黃大仙區擁有豐厚的文化及生態資源，透過善用這些資源，推動「無處不旅遊」

於2025年中下旬籌辦的活動中將加入慶回歸、國慶及同鄉文化元素

優先邀請本區企業參與，為他們開創商機

支持並鼓勵青年創業，為他們提供有利的營商平台

考慮邀請不同地區團體舉辦活動

擴大活動的「深度」及「廣度」，覆蓋更多受眾



本區剛舉辦的
大型慶祝回歸活動

慶祝中華人民共和國成立76周年暨香港特別行政區回歸28周年「黃大仙弦墨頌」

(活動日期: 2025年8月9日至10日)

► 活動回顧

- 活動結合音樂及非物質文化遺產元素，慶祝國家成立76周年及香港回歸祖國28周年，同時弘揚中華文化。活動首日，香港青年樂團帶來五場快閃弦樂演奏；活動次日則邀請了新加坡著名青年小提琴家黃凱軒與香港青年交響樂團合奏演出，更有英歌舞表演、金漆木雕、珠繡和漆扇書法等多項非物質文化遺產項目展示。

► 活動成效

- 一連兩天的豐富節目吸引過千人於黃大仙中心北館圍觀參與，促進人流和消費。
- 除了精彩的音樂表演外，活動亦加深了市民對非物質文化遺產的認識。



「燃動東九·共慶中華」國潮文化慶祝系列活動之國潮快閃舞動香江

(活動日期: 2025年8月9日)

► 活動回顧

- 為慶祝國慶76週年，活動匯聚28名專業青年舞蹈演員及多名區內青年，以創新的民族舞曲融合街舞形式、結合青年合唱表演，在黃大仙區三個不同地點(黃大仙上邨小舞台、黃大仙上邨廟宇廣場及啟鑽苑廣場外)以快閃形式呈現古今交融的藝術盛宴，吸引大量市民駐足欣賞，展現中華文化的現代活力與社區親和力。

► 活動成效

- 吸引逾千市民觀看，有效提升社區文化氛圍。
- 以「新舊融合」形式推動傳統文化傳承。
- 以「國潮」形式連結古今，增強市民的文化認同感及自豪感。



「燃動東九·共慶中華」國潮文化慶祝系列 活動之非遺技藝體驗市集

(活動日期: 2025年8月23日)

► 活動回顧

- 為慶祝國慶76週年，特邀多位非遺傳承大師現場展示吹糖技藝、面譜彩繪、立體浮雕及旗袍書籤等非遺項目。
- 在慈雲山中心免費讓街坊在互動體驗中感受中華傳統文化的魅力與匠心底蘊。

► 活動成效

- 吸引超過二千名市民參與，有效提升慈雲山中心的人流和消費。
- 市民透過親身體驗各項非遺技藝活動，深入理解非遺技藝的價值，強化對中華文化的認同與自豪感。



「燃動東九·共慶中華」國潮文化慶祝系列 活動之國潮運動邨BA籃球比賽

(活動日期: 2025年8月31日)

► 活動回顧

- 為慶祝粵港澳三地聯合承辦之第15屆全國運動會，以及響應國家「全民健身」的號召，比賽匯集了黃大仙區24支男女子隊伍參與。
- 參賽隊伍涵蓋中學生、地區青年、球會等不同持份者。
- 總決賽在蒲崗村道學校村內籃球場進行。
- 比賽吸引大批市民到場觀賽。

► 活動成效

- 24支隊伍參賽吸引逾千名市民到場觀賽。





本區擬舉辦的大型慶祝國慶回歸活動

2025年擬舉辦的大型慶祝國慶回歸活動

時間 (暫定)	活動	地點 (暫定)	內容	參與團體
2025年7月至10月	「燃動東九·共慶中華」國潮文化慶祝系列活動 慶祝國慶76週年、回歸28週年、東江水供港60週年、抗戰勝利80週年，第1屆粵港澳全運會，以及國安法公布實施5週年	黃大仙及觀塘各處	舉辦一連串以「國潮」為題的慶祝活動，包括籃球聯賽、音樂舞蹈快閃表演、中樂演奏、非遺技藝體驗市集、劇本殺遊戲等，讓居民感受國慶回歸的喜悅及增添對其他特別日子的了解，同時推廣中華傳統文化。	黃大仙區議會提振地區經濟專責工作小組將聯同區議會及黃大仙民政事務處的相關委員會與各大地區團體籌辦上述活動。
2025年9月27日至10月12日	花好月圓賀中秋 喜迎國慶共團圓 薈色園黃大仙祠中秋燈會	黃大仙祠	活動展示多組大型紮作花燈，同場亦設有猜燈謎遊戲、漢服賞燈攝影比賽及夜間導賞團等，藉此吸引居民及遊客觀賞，帶動本地旅遊。	
2025年9月28日	慶祝中華人民共和國成立76周年：黃大仙青年中式步操匯演暨升旗禮	東頭社區中心	舉行國慶升旗典禮及制服團隊步操，慶祝新中國成立76周年，凝聚區內青年力量，厚植家國情懷。	
2025年10月29日	高峰對決：黃大仙獅山行	獅子山、慈雲山道遊樂場	參加者按預定路線以競跑或競步形式完成賽事，沿途經過不同特色景點及地標，並可遠眺黃大仙區全景，讓參賽者體驗山徑行的樂趣，及感受黃大仙區的獨特魅力。	



未來路向： 繼續推動「無處不旅遊」的計劃

- 黃大仙區議會於2025年5月6日第九次會議通過工作小組就推動「無處不旅遊」建議的宣傳計劃其中兩項包括 -
 - 《黃大仙文旅介紹冊》(《介紹冊》)推廣計劃
 - 製作宣傳短片介紹黃大仙區的好去處

《介紹冊》推廣計劃

- 《介紹冊》的繁體中文版本已作潤色及修改，並完成印製，現正陸續發放予本港約1 600多間持牌旅行社，以及備有網上版本
- 《介紹冊》其後亦會在酒店及商場派發
- 出版英文及簡體中文版本，迎合不同讀者的需要



邀請區內持份者參與製作宣傳短片

- 地區團體已拍攝及播出與新蒲崗區美食相關的宣傳短片，介紹區內馳名的「雞蛋仔」、豆漿及燻飯等
- 工作小組正與本地著名導演籌備拍攝短片推介黃大仙的文化、旅遊、美食及行山路線

謝謝！